



細心安排

- 溫哥華酒店住宿 1 晚 / 2 晚 / 3 晚
- 溫哥華機場及郵輪碼頭接送服務

冬季團 WINTER TOUR

溫哥華 VANCOUVER

溫哥華是一座美麗的城市，背靠海岸山脈，面向喬治亞海峽，東北北部有縱貫北美大陸的洛磯山脈作屏障。終年氣候溫和，環境宜人，多次被評選為全球最宜居住城市。這裡由多元文化族裔組成，是加拿大主要的經濟、旅遊、文化發展中心。當中擁有很多歷史建築物，戶外休閒景點和打卡勝地，絕對是喜愛旅遊人仕不二之選。

溫哥華 2 天遊 VV2

1 原居地 溫哥華 HOME CITY VANCOUVER

是日抵達溫哥華。由翠明假期職員於機場或郵輪碼頭迎送，專車送往住宿酒店。是日自由活動。

溫哥華住宿：A 或 B 或 C 酒店

Depart from home city to Vancouver. Transfer to hotel upon arrival, the rest of the day is free at leisure. Overnight in Vancouver Hotel A or B or C.

2 溫哥華一天遊 - 原居地 VANCOUVER 1 DAY TOUR - HOME CITY

早上遊覽溫哥華名勝，到訪有百多年歷史的唐人街，了解早期華人聚居之地。及後前往煤氣鎮，參觀著名蒸氣鐘。遊畢後到訪鳥語花香的史丹利公園，觀賞園內印第安人之圖騰柱。中午前往加拿大廣場、內裏的 4D 體驗 ~ Flyover Canada (自費) 讓您一次過飛越加拿大 18 個著名景點。在會議中心旁的 Seawall 漫步更可一覽溫哥華海港的如畫景緻。下午途經冬奧火炬公園前往 Capilano 吊橋 (自費)，園內 450 尺長的吊橋、樹頂探險及 Cliff Walk 是絕對的拍照熱點。及後到訪充滿園林景色的伊利莎伯女皇公園，俯瞰溫市全景。(航機離開溫哥華時間，務必要安排在晚上八時後)

Morning commence Vancouver city tour to Chinatown, Gastown and Stanley Park. Early afternoon proceed to Canada Place, Flyover Canada (admission not included), Seawall water walk, Winter Olympic Park, Capilano Suspension Bridge (admission not included), Queen Elizabeth Park. Transfer to Vancouver airport for a pleasant flight back home. (Please arrange departure flight after 8:00 p.m.)



史丹利公園



Capilano 吊橋公園



BC 渡輪



維多利亞內港

溫哥華、維多利亞 3/4 天遊 VV3/4

1 原居地 溫哥華 HOME CITY VANCOUVER

是日抵達溫哥華。由翠明假期職員於機場或郵輪碼頭迎送，專車送往住宿酒店。是日自由活動。

溫哥華住宿：A 或 B 或 C 酒店

Depart from home city to Vancouver. Transfer to hotel upon arrival, the rest of the day is free at leisure. Overnight in Vancouver Hotel A or B or C.

2 維多利亞一天遊 VICTORIA 1 DAY TOUR



VICTORIA
British Columbia full of life

早上前往 B.C. 渡輪碼頭，轉乘渡輪前往溫哥華島，沿途可欣賞各島嶼之美麗怡人風光。到達後首先參觀北美著名之寶翠花園 (包門票)，園中奇花異卉，萬紫千紅。下午覽唐人街及內港，景點包括：省議會大樓、帝后大酒店及橫加公路“零”的起點等。傍晚再乘渡輪返回溫哥華。

溫哥華住宿：A 或 B 或 C 酒店

Travel on ferry through Gulf Islands including admission to BC Ferry, world-famous Butchart Gardens. Afternoon explore Inner Harbour, Chinatown & Mile "0" before returning to Vancouver. Overnight in Vancouver. Hotel A or B or C.

3 溫哥華一天遊 VANCOUVER 1 DAY TOUR



早上遊覽溫哥華名勝，到訪有百多年歷史的唐人街，了解早期華人聚居之地。及後前往煤氣鎮，參觀著名蒸氣鐘。遊畢後到訪鳥語花香的史丹利公園，觀賞園內印第安人之圖騰柱。中午前往加拿大廣場、內裏的 4D 體驗 ~ Flyover Canada (自費) 讓您一次過飛越加拿大 18 個著名景點。在會議中心旁的 Seawall 漫步更可一覽溫哥華海港的如畫景緻。下午途經冬奧火炬公園前往 Capilano 吊橋 (自費)，園內 450 尺長的吊橋、樹頂探險及 Cliff Walk 是絕對的拍照熱點。及後到訪充滿園林景色的伊利莎伯女皇公園，俯瞰溫市全景。

溫哥華住宿：A 或 B 或 C 酒店

Morning commence Vancouver city tour to Chinatown, Gastown and Stanley Park. Early afternoon proceed to Canada Place, Flyover Canada (admission not included), Seawall water walk, Winter Olympic Park, Capilano Suspension Bridge (admission not included), Queen Elizabeth Park. Overnight in Vancouver Hotel A or B or C.

- 參加三天團之團友 (VV3) :
於第三天下午完成溫哥華一天遊後由專車直接送往機場，乘航機返原居地。(航機離開時間，務必安排晚上八時後)
- For 3-Day tour members (VV3) :
Transfer to Vancouver airport after city tour. Please arrange departure flight after 8:00pm.

4 溫哥華 原居地 VANCOUVER HOME CITY

是日由專車送往溫哥華機場或郵輪碼頭，返回原居地。

Direct departure transfer to Vancouver Airport or cruise ship terminal.

天數 DAYS	出發日期 DEPARTURE DATES	酒店 HOTEL	雙人房 TWIN	第三 / 四位 (同房) * 3rd/4th person (share room)	單人房 SINGLE	小童 Child (2-11 yr)
VV2 二天團 2-DAY	2025 年 11 月 至 2026 年 4 月 天天出發	A	\$209	\$159	\$309	\$139
		B	\$219		\$329	
		C	\$229		\$339	
VV3 三天團 3-DAY	2025 年 11 月 至 2026 年 4 月 天天出發	A	\$469	\$339	\$679	\$239
		B	\$489		\$699	
		C	\$509		\$729	
VV4 四天團 4-DAY	2025 年 11 月 至 2026 年 4 月 天天出發	A	\$599	\$399	\$909	\$299
		B	\$619		\$929	
		C	\$639		\$949	

溫哥華酒店: A: HAMPTON INN YVR AIRPORT B: GRAND PARK HOTEL C: RIVER ROCK (HOTEL TOWER)
* 如因酒店客滿, 會選用同級酒店代替。

酒店 HOTEL *
Vancouver 溫哥華
A: HAMPTON INN YVR AIRPORT
B: GRAND PARK HOTEL
C: RIVER ROCK (HOTEL TOWER)

* 如因酒店客滿, 會選用同級酒店代替。
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

導遊及司機服務費 GRATUITY

2天團 • 導遊及司機
成人 / 小童 (每位) 共加幣 40 元

2-DAY • Driver-Guide
Adult / Child Total \$40

3天團 • 導遊及司機
成人 / 小童 (每位) 共加幣 60 元

3-DAY • Driver-Guide
Adult / Child Total \$60

4天團 • 導遊及司機
成人 / 小童 (每位) 共加幣 80 元

4-DAY • Driver-Guide
Adult / Child Total \$80

旅遊須知

- 行程次序會因日期而有所調動。
- 每人只限寄倉及手提行李各一件。
- 三人房及四人房以兩張雙人床為準, 按酒店消防條例, 每房最多只可容納四人 (成人 / 小童)。
- 入住酒店均為『全面禁煙』, 包括房間、浴室、露台等。違例者罰款 \$300 起。
- 衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池, 喜愛者請攜帶泳衣。
- 行程、膳食及住宿的先後次序, 以當地接待為準, 如有調動, 恕不另行通知。
- 請各團友準時抵達出發地點, 如因遲到不能成行者費用恕不退還。
- 行程最後一天如因路況, 天氣等導致回程交通延誤。所引致之損失, 客人責任自負。
- 建議購旅遊保險以確保個人利益。
- 訂位一經確認後, 不得轉與他人或更改出發日期。
- 本公司之出發人數以不少於六人為原則。如人數不足以成團, 本公司將於出發前七天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。
- 酒店提供之免費 WiFi 上網服務, 以供應商為準。如未能提供, 本公司將不負責任引致之不便, 敬希見諒。

取消訂位 Cancellation Policy *

- Over 30 Days prior to departure :
\$100 Handling Charge / Person
- 21-30 Days : 50% Penalty
- 8-20 Days : 75% Penalty
- Within 7 Days : 100% Non-refundable
- * Include change of name and departure date

特約旅行社 Your Travel Agent

* 小童、第三、四位與兩成人同房, 以兩張床為標準不設加床。按酒店消防條例, 每房最多容納四人 (成人 / 小童)。
Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons.
* 團費以加幣每位計算, 另加 5% GST。Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.

本團亮點

全線巴士團
免收「交通附加費」

- ♥ 貼心服務: 24 小時免費接機 / 郵輪碼頭 (需預訂)。
- ♥ 保證入住: 烈治文區酒店, 吃喝玩樂近在咫尺。
- ♥ 細心安排: 維多利亞一天遊已包括卑斯渡輪船票及寶翠花園門票。
(只適用於 3/4 天團: VV3/VV4)
- ♥ 購物攻略: 入住酒店毗鄰 Sky Train 車站, 前往 Vancouver Downtown 只需 20 分鐘車程。

♥ 自費項目: Capilano 吊橋公園 (另加 5% 稅)

- * 吊橋門票及開放日期、時間以當地公佈為準。
- * 參加者請在參團當天跟導遊預訂。
- 成人 (17-64 歲): \$78 起
- 耆英 (65 歲+): \$72 起
- 青年 (13-17 歲): \$49 起
- 小童 (6-12 歲): \$28 起

費用包括:

- 豪華空調旅遊車
- 溫哥華 1 晚 (VV2)、2 晚 (VV3) 或 3 晚 (VV4) 酒店住宿。(不設加床)
- 專業國、粵語導遊服務 (只提供簡單英語景點介紹)
- 行程內所提及的門票

Tour Fare Inclusions:

- Deluxe air-conditioned coach
- All accommodations is standard with bath, Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
- Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
- Admissions as Specified in the itinerary

費用不包括:

- 所有私人性質之費用, 如膳食、電話費等
- 個人旅遊保險
- 酒店行李托運費
- 基於私人理由, 自行離團而產生之住宿、交通、餐膳等費用
- 5% 政府稅
- 導遊及司機服務費

Tour Fare Exclusions:

- Items of personal nature such as meals, phone call
- Insurance of all kinds
- Hotel portage service
- Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
- 5% GST (Government Tax)
- Gratuity to tour guide & driver

• 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題, 請參閱翠明假期 (加拿大) 網站。
• For Terms, Conditions and Liabilities please refer to Charming Holidays (Canada) official website.